FAGOR
Componentes de Automoción
Fagor Ederlan, S. Coop.

ALBARAN DE SALIDA / DELIVERY NOTE

N°.albarán : 80654709
Del.Note Nb:
Fecha Exp : 2000
Del. Date : 12.01.2026
Fecha rec:
Rec date :

Proveedor / Supplier
Código: 91000014
Code :
Dirección: Polígono Kataide
Address :
Poblacion: Mondragon 20500
City :
Pais :
Country : España

Transportista/Carrier Transport number: 394455
Razón social :
Short name : LKW WALTER Internationale
Matrícula :
Plate Nb : MYA740
Remolque :
Remoc.plate : PZ031YJ

Unidad transporte:
Del Unit. : Transp. ind.p. carr.

Destino / To
Cliente :
Customer: Magna PT S.p.A.
Direccion:
Del.address: Via dei Ciclamini, 4
Modugno Bari 70026
Italia
Planta :
Center :
Puerta de descarga:
Unloading point :
Puesto de consumo :
Point of consumption : 14249

Referencia / Reference	Denominación / Description	Cantidad Quantity Enviada Delivered	Recibida Received	+ -	Unidad Unit	Embalaje Package Referencia Reference	Bultos Box	Etiqueta Label	Cant/Bul Qty/box	N°. Pedido Order Nb.	Rec. Doc.	Observaciones Comments
M0143169	CARTER MECANISMOS M014	225			PZA	TBA-501494	009	27287571/27289201	25	550004630701		
						TBA-501711	054					

KUEHNE+NAGEL s.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 225
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 9
Conformità alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo: 15.1.26
Firma

50/4300347.

KUEHNE+NAGEL s.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)
15 GEN 2026
"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

Peso neto total : 1.808,100
Total net weight:
Peso bruto total : 2.385,900
Total brut weight :
N° total de palets o contenedores: 009
Total Nb.of palets or containers:

Observaciones:
Comments :

El responsable de la entrega del residuo de envase o envase usado,para su correcta gestión ambiental,será el poseedor final.

Responsability for the correct enviromental management of packaging residue or used packaging material falls with the final recipient.

Proveedor / Supplier	Conforme / Assigned Recepcion / Receiver	Almacen /Warehouse	Transportista / Carrier
SIGNED BY ROMAN MARTICORENA Fagor Ederlan Koop. E.			

A RELLENAR POR RECEPCION
TO FILL BY THE RECEIVER

Inscrita en el Registro Mercantil de Guipuzcoa, Tomo n.° 1 del Libro de Cooperativas, Folio N.° 167, Hoja N.° 18, Inscripción 1.ª - C.I.F. ES/F/20025292
Registro de productor de productos: ENV/2023/000003102

Project number (SMS) / Номер проекта / Projekto numeris

TRANSPORTATION ORGANIZED BY **Girteka** TL 0308549

1 Sender / Отправитель / Siuntėjas

Fagor Ederlan Koop.E.
Torrebaso Pasealekua, 7
20540 - ESKORIATZA (Gipuzkoa)
NIF. ESK-2[illegible]

THE INTERNATIONAL CARRIAGE OF GOODS BY ROAD (CMR) / МЕЖДУНАРОДНАЯ ТОВАРНО - ТРАНСПОРТНАЯ НАКЛАДНАЯ / TARPTAUTINIS KROVINIŲ TRANSPORTAVIMO VAŽTARAŠTIS — CMR

This carriage is subject no withstanding any clause to the contract, to the Convention on the Contact for the International Carriage of goods by road (CMR)	Данная перевозка, несмотря ни на какие прочие договоры, осуществляется в соответствии с условиями Конвенции о договоре Международной дорожной перевозки грузов (КДПГ)	Šis pervežimas vykdomas, neatsižvelgiant į kitus susitarimus, pagal Tarptautinių krovinių pervežimo sutarčių konvenciją (CMR)

2 Consignee / Получатель / Gavėjas

Magna PT SpA
Via dei Ciclamini
Modugno Bari Italia

16 Carrier / Перевозчик / Vežėjas

UAB "Termolita" | Part of Girteka
Ph. +370 41 540366, fax +370 41 540314
Company code 302714071, VAT LT100006712418
Address: Pročiūnų St. 16, LT-77103, Šiauliai, Lithuania
www.girteka.eu

3 Place of delivery of the goods / Место разгрузки груза / Krovinio iškrovimo vieta

Modugno Bari Italia

17 Following carrier / Последующий перевозчик / Sekantis vežėjas

EUROLRANS
PZ4A794

4 Loading place and date / Место и дата погрузки груза / Krovinio pakrovimo vieta

Arrasate (E) 12-1-26

18 Carrier's reservations and remarks / Транспортные условия / Vežėjo sąlygos ir pastabos

Водитель к погрузке не допущен грузоотправителем
Driver was not allowed to participate in the loading

5 Documents attached / Прилагаемые документы / Pridedami dokumentai

6 Marks and numbers / Знаки и номера / Ženklai ir numeriai	**7** Number of packages / Количество мест / Vietų skaičius	**8** Method of packing / Род упаковки / Pakavimo būdas	**9** Nature of the goods* / Наименование груза / Krovinio pavadinimas	**10** Statistical number / Статист. № / Statistinis Nr.	**11** Gross weight in kg / Вес брутто кг / Svoris brutto, kg	**12** Volume in m³ / Объем m³ / Tūris, m³
	32	Cont.	Piezas		9205	

Class* Класс Klasė	Number* Цифра Skaičius	Letter* Буква Raidė	ADR* ДОПОЛ Sutartis

13 Sender's instructions / Указания отправителя / Siuntėjo nurodymai

19 To be paid by / Подлежит оплате / Apmokėjimui

	Sender / Отправитель / Siuntėjas	Currency / Валюта / Valiuta	Consignee / Получатель / Gavėjas
Carriage charges / Ставка / Pervežimo kaina			
Discount / Скидка / Nuolaida			
Difference / Разность / Skirtumas			
Addition / Надбавки / Priedas			
Supplem. Charges / Дополнительные сборы / Papildoma rinklava			
Miscellaneous / Прочие /Kiti			
Total to be paid / Итого к оплате / Viso apmokėjimui			

14 Cash on delivery / Возврат / Grąžinimas

20 Special agreement / Особые согласованные условия / Ypatingos suderintos sąlygos

15 Terms of delivery / Условия оплаты / Apmokėjimo sąlygos

21 Place of issue / Подготовленный / Surašyta: Arrasate — On: / Дата: / Data: 12-1-26

KUEHNE+NAGEL s.r.l.
Via dei Ciclamini, 2 - 70026 Modugno (BA)

22 SIGNED BY ROMAN MARTICORENA

Fagor Ederlan Koop. E.

Signature and stamp of the sender / Подпись и штамп отправителя / Siuntėjo parašas ir spaudas

23

Signature and stamp of the carrier / Подпись и штамп перевозчика / Vežėjo parašas ir spaudas

Transporto dokumentai Nr. 2 Transport documents

24 Goods received / Груз получен / Krovinys gautas: Date / Дата / Data: 15 GEN 2026

Signature and stamp of the consignee / Подпись и штамп получателя / Gavėjo parašas ir spaudas

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

25 Registration No. / Регистрац. номер / Registracijos Nr.
Truck / Тягач / Vilkikas: MJA 740 — Trailer / Полуприцеп / Puspriekabė: PZ 031 YJ

26 Type / Марка / Make — Truck / Тягач / Vilkikas — Trailer / Полуприцеп / Puspriekabė

To be completed in the carrier responsibility
Pildo ir atsako vežėjas
Заполняет и отвечает перевозчик
16-19; 23; 25; 26

To be completed in the senders responsibility
Pildo ir atsako siuntėjas
Заполняет и отвечает отправитель
1-15; 21; 22

*Pervežant pavojingus krovinius, apart išduoto leidimo nurodyti pavojingo krovinio klasę, skaičių, esant būtinumui – raidę.
*In case of dangerous good mention, besides the possible comification, on the last line of column, the particulars of class, the number of the letter, if any.
*При перевозке опасных грузов помимо выданного разрешения укажите класс груза, количество и, при необходимости - букву.